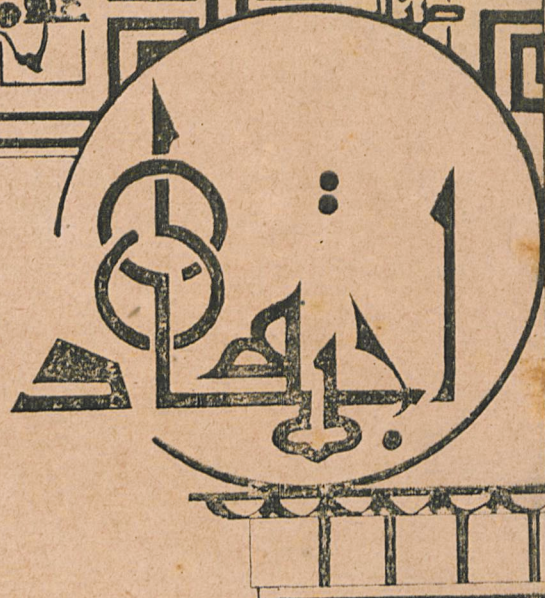




آیدہ بیر دفعہ تور کجہ و فرانسزجہ اولاراق نشر ایدبلیر
مجموعۂ ادبیہ واجتماعیہ در

مندرجات

آ . ی	صوک انقلاب ، سوابق ، نتائج
ا . جودنی	صدای محمد
عینی زاده ح . تحسین	اوروپادہ اصول حمایہ حرکتیک منشأزی
دوقتور عبدہ جودت	اجال مقدرات نساء
معلم دوقتور فدری راشد	دماغ حقندہ فلسفہ
معلم دوقتور آصف	آجی بیر حقیقت
ویلیام شکسپیر	ماقبہت

بویانده . ایل سکونک ایچنده بر عظمت ،
 مهیب . مائل لاهوت بر صدای کزین :
 اوچار . کیدر . کیدر آفاق صوکر بر صوات
 چیقار شواحق کیماره ، شمعی صانکه سرین
 نسیم صبحه مشابه یاش یاراش یاییلیر ؛
 بتون کرکلری مست حظوظ ونشوه ایدر
 چیقار سراق افلا که بقعة یاییلیر
 بو بر صدای الهیدر ، آسمانه کیدر ...
 بوسس ، بودعوت علوی آسمانپرا ،
 عصرلرک شب یأسنده دائما بران ،
 بر التفات وتسلی ، وقور ، بی پروا
 الهی کوکلره حقیقین ! مبشر وختان ،
 زولالی طفل بشر ، پرتوکل ومسعود
 اوکنده سجده لر ایتسین بولحن قدسینک .
 بولحن حار ومغشیده دائما مشهود
 بر اعتلا ایله کولسون سنک بیوک دینک ! ...
 بایزید . ا . جودتی

سنک ایچین !

دوداقلرمدہ کل آچدی ایچمدہ کی رقت ،
 که اغلابور صولان زهار یادکارک ایچین !
 او پر حیات املی قاب نالہمه کومدم ؛
 ریاح شفقت اسر کاہه آلیر کوتورور :
 دوداقلرمدہ آچان کلری مزارک ایچین !

سنک مزارک ایچین کل یتیشدیرن دوداغم
 خوش دردمه بر کلشن جہنمدر ...
 اولوم عذابنی ذوق جنان ایله بسلر ،
 بانابو حب مقدس لذت برسمدر !

بیانه کلین آلامی قوجاقلایارق ،

خیال یادکک التندہ اولمک ایستیورم !
 جہان منہزمدہ مقدرات آغلار ،
 جریحه می صاریورکی سکوت مغرورم ..
 ۱۹۰۴ . فولکستون عبد اللہ جودت

اوروپاده اصول حمایہ حرکتک منشأری

سربستی مبادلات طرفداری اولان مطبوعاتده انتشار
 ایدن بر فکر وار . اوده اصول حمایہ طوغری آتیلان
 ایلک آدیمده ۱۸۹۲ تاریخنده فرانسه نیک عالمه پیشوا
 اولدیغیدر . الیوم موقع اقتدارده بولمان قاینه اعضاسندن
 بری طرفندن کچده دخی بارلمتوده بیان ایدیان بو فکر
 هیچ طوغری دکلدیر . ۱۸۹۰ سنه سی تشرین اولنده
 او زمان تجارت و صنایع و مستملکات ناظری اولان و
 افکار حمایه کارانه ایله اصلا شائبه دار اولیان موسیو (زول
 روسن) طرفندن قلمه النان و مجلسده قرائت ایدیان بر
 وثیقه یونی اثبات ایچون کافیدر . بو فرانسه کمرک تعریفه
 لرینک اصلاحی مقصدیله تکلیف ایدیان پروژہ نیک اسباب
 مرجہ سی اوله رق حکومت نامنه ویریلان ایضا حاتدن مفرز
 بر پارچہ در . بونده غایت واضح بر صورتده فرانسه ایله
 حکومت سائر نیک حالی بیان اولتمقدہ در . فرانسه طرفندن
 اون سنه دئیری قبول ایدیان کمرک اصولی ۱۸۶۰ ده
 اتخاذ ایدیان تجارت پولتیقه سنک اله جنی استقامتدن حس
 اولنه حق بر صورتده اوزاقلاشمشدر . بو پولتیقه ۱۸۸۱
 ده بتون اوروپا ملتلی طرفندن ده تعقیب اولیوردی .
 یالکیز بو ائنادہ آلمانیا مخالف بر یوله صاعشدی . افرنسه
 و اوستریا ایله عقد ایتدیکی مقالات نتیجه سنده ۱۸۶۵ ده
 قبول ایلدیکی معتدل تعریفی - هر نه قدر ۱۸۷۳ سنه سی
 تموزینک دیدسندہ نشر ایتدیکی قانون ایله قسماً بو تعریفه
 تعدیل ایدلمش ایسه ده اساسی بوزولما مشدی - ترک ایدہ رک

حکومتلره بالخاصه فرانسه ایله اوستریا - مجارستانه قارشی عقد ایتیش اولدینی مقاولات تجاریه ایله مربوط ایدی . بناءً علیه ۱۸۸۷ ده بو مقاولاتی اخلال ایدیه رك اتخاذ ایتدیکی یکی پولتیقه سنك بالجمله ثمرات نافعہ سنی اقتطاف ایتك ایستدی . ۱۴ تموز ۱۸۸۷ تاریخی عمومی بر تعرفه نی ۱۸۸۸ سنه سنده موقع تطبیقه قویه رق رسوم حامیه نی تزید ایلادی . بو قدر شدله دكسه بیله حمایه فكر لرینك محصولی اولدیغنده شبهه اولمیان تمایلات قانونلر - نده شمده په قدر بو قدر درین تحولات اجرا ایدلمین بر مملکتده دخی تظاهر ایتمشدر . باجیقه - كمرک تعرفه سنی تمایله دكشیدیرمه ش ایسه ده ۸ حزیران ۱۸۸۷ تاریخی قانون ایله دیری حیوانات ایله تازه اتلری رسمه تابع طوتمشدر . حال بوکه بو مواد ۱۸۸۲ تعرفه سنه نظراً سربستهجه مملکتده قبول و ادخال اولوردی .

پورتکیز حکومتی ۱۸۸۲ ده کچن سنه فرانسه ایله عقد ایلدیکی تجارت مقاوله نامه سنده مندرج اساسی دایره - سند عمومی تعرفه سنی اصلاح و تعدیل ایله مشدر . او وقتدنبیری امتعه تجاریه نك بویوک بر قسمی حقننده محافظه ایلدیکی حریت حرکتی استعمال ایتکده در .

۲۲ ایلول ۱۸۸۷ ده موقع اجرایه وضع ایدیان قانون مرجینجه ادخالات رسمنك جنایتده حکومت ایچون واردات تأمیندن بشقه بر شی دوشونلمامکده در . اسوچ و نوروچك عمومی تعرفه لرندکی رسوم بر چوق اموال و امتعه ایچون ۱۸۸۱ ده فرانسه و ۱۸۸۳ ده اسپانیا ایله معتقد تجارت مقاوله نامه لرند مندرج مواد و شرائط ایله تقویه و تأیید ایدلمشدر .

مع هذا اسوچ حکومتك ۱ تموز ۱۸۸۸ ده موقع اجرایه وضع ایدیلان یکی بر كمرک تعرفه سنی جہوباتی ادخالات رسمنه تابع طوتمقده در . حال بوکه ۱۸۸۲ تعرفه - سنه نظراً جہوبات ادخالات رسومندن معاف ایدی . بوندن بشقه راقی ، پرنج ، قوری اریك ، اوت ، حیوانات . یاغلا ،

۱۸۷۹ ده تمایله حمایه کار بر كمرک اصولی تأسیس ایتمشدر . بو عکس العمل اوزماندنبری غیر کافی کورولهرک ۲۲ مایس ۱۸۸۵ ده تزید ایدلمشدر . اشبو ۱۸۸۵ تعرفه سی ایوم مرعی الاجرادر .

بوندن صوکره ۲۴ تموز و ۲۱ کانون اول ۱۸۸۷ تاریخی ایکی قانون تعرفه ایله اشیا قیمتك فضله تخمین و تقدیر ایدلمسی کبی یکی بر بند علاوه و ادخال ایللمشدر . ایدمی ۱۸۷۶ دنبری المانیا امپراطورلغنده اجرا ایدیلان كمرک تعدیلاتندن هر بری حریت مبادلاتی یکی بر تجددہ تابع قیله حق طرزده در . آنجق بر مدتنبیری افکار عمومیه ده بو افراطك بر عکس العملی حس اولنمغه باشلا مشدر .

آلمانیا ده هر طرفدن تعقیب ایدیلان بو اصول یالاکز قالمامشدر . فی الحقیقه بو حکومت طرفندن اتخاذ اولان تدابیر اطرافنده کی حکومت لر طرفندن همان تقلید ایدلمشدر . بونك ایچوندرکه ۱۸۷۹ تعرفه سی اثناسنده اوروپانك ملل سارہ سی کبی كمرک اصولارنده اعتدال بربرلکدن آیرلمیان اوستریا - مجارستان حکومتی اوچ سنه صکره بو تعرفنك شرائطنی تبدیله قیام ایتمشدر . بو تبدلانی تأمین ایله بن ۲۵ مایس ۱۸۸۲ قانونی امتعه تجاریه نك قسم اعظمی فضله رسمه تابع طوتمشدر .

۱۸۸۲ تعرفه سنده کی تمایلات ۲۱ مایس ۱۸۸۷ تاریخی قانون ایله بر قات دها آرندیراشدر و ایوم اوستریا - مجارستان امپراطورلغنده مرعی الاجرا اولان كمرک تعرفه سی بودر .

معلومدرکه ایتالیا ده بوکا مشابه بر مسلك قبول ایله مشدر . سست بر تعرفه اولان ۱۸۷۸ تعرفه سنندن بری كمرک اصولی ایکی دفعه تبدیل ایتیش و هر ایکسینده ده ادخالات رسمنی تزید ایله مشدر . فقط ۹ اگستوس ۱۸۸۳ تاریخنده قانون حکمفی آلان بو تبدلانی برنجیمی ایتالیا ایچون ثمرات مفیسنده ویرمیدی . چونکه ایتالیا مختلف

آلمان رسومی تزید ایلهمك جهتلری دوشونلمشدر .
 فقط بوباید تنظیم اولمان مختلف لایحهلر پارلمنتودهمظهر
 قبول اوله نامشدر . دانیارق پارلمنتوسی بیردن وراقیدن
 فضله كرك رسمی آلفی دنامارد ایتشمشدر . مع هذا ۱۸۸۹
 تشرین ثانیسنده دنیارق پارلمنتوسنه یکی بر لایحه ویراش
 وبونده عمله صنفك منفعتی وقایه مقصدیله دنیارق صنعتك
 بایسجه اقسامنی حمایه ایچون معتدل بر رسم طرحی تکلیف
 ایدلمشدر .

كرك تعرفه لرنی دكشدیرن حكومتلر ایچنده یالکیز
 اسویجره شو صوك سنه لرده آله جغنی كرك رسمی تزیدده
 اك زیاده اعتدال کومتشمشدر .

۱۴ اغستوس ۱۸۷۲ مروریه تعرفه سی - غایت خفیف
 اولان ویرکونك ماهیتی صرف واردات تأمیندن عبارتدر .
 اولاً ۱۸۸۲ ده بعده ۱۸۸۵ ده وبالخاصه ۱۸۸۷ ده تعدیلاته
 اوغرامشدر . مع هذا دیگر حكومتلر ایله مقایسه ایدیلور
 ایسه طرح ایدیلان رسوم جدیدك جزئیتی حسدیله بونك
 مجرد واردات المقدن بشقه بر مقصدله موضوع اولمدینی
 اكلاشیلور . اكر اجرا ایدیلان تعدیلات آرزوق اصول
 حاییه مائل اولمسیدی اسویجره هیئت اتحادیه سنك اقتصادی
 بولتیقه سنك تكامل حقیقیسنی كورمك مشكل اولوردی .

في الحقيقة اسویجره طرفدن عقد ایلان صوك مقوله -
 لرده [المانیا ایله ۱۱ تشرین ثانی ۱۸۸۸ ، او - تریا بحارستان
 ایله ۲۳ تشرین ۱۸۸۸ ایتلیا ایله ۲۳ كانون ثانی ۱۸۸۹]
 حكومت زراعتك كچیردیگی بحرانه رغماً محصولات زراعییه بی
 (حیویات و حیوانات) محصولات صناعیه سی ایچون ده اچوق
 فوائد استحصال ایتك مقصدیله حماییدن صرف نظر ایتهدی ،
 شوراسنی ده اونوتما میدرکه رسوبك تزلذینی ایجاب
 ایتدیگی بر تعرفه الیوم اسویجره پارلمنتوسنده در دست
 ندا کرده در .

اسبانیاده حقیقت حاله كرك اصولی تجارت معاهدلری
 و علی الخصوص فرانسه ایله منعقد معاهده ایله اجرا اولمان

عطریات ، اویونجاقلر . یاپراق حالنده دمیر ، دمیردن معمول
 اشیای مختلفه . آلات موسیقیه الخ ... کبی بر طاقم اشیادن
 آلمان رسوم بر مقدره تزید ایدلمش و ۱۸۸۹ ده اهمیتیز
 بعض تعدیلات ده اجرا قلمشدر . بو احواله اسوچ
 پارلمنتوسی طرفندن اخیراً اظهار ایدیلان ارزو
 تقریب ایدیلور ایسه که بو ارزو موجود و مقاولات تجاریه نك
 فسخ ایدلمسیدر - اسوچی ده اطار بر كرك اصولنه سوق ایدن
 حرک قولایجه اكلاشیلور . نوروج حكومتی ایسه بو حرکنده
 اسوچی تعقیب ایتما مشدر .

۱۸۶۹ ده وضع ایدیلوب ۱۸۸۱ تاریخه قدر بر جوق
 دفعه لر تعدیل ایدیلان و هر تعدیلده رسومك تنزیلی جهته
 کیدیلان كرك تعرفه سی فرانسه و اسپانیا ایله منعقد مقاولاته
 مربوط عهدی تعرفه لرده محرر رسومك وضعندن بری همانده
 تبدیل ایدلما مشدر . آنجق میودلر ، بقالیه ، شكر و جای کبی
 موادك قیمتی غایت جزئی اولارق فضله تقدیر و تخمین ایتك
 کبی اوفق بر تعدیلاته اوغرامشدر .

۱۸۸۹ ده موقع اجرایه وضع ایدیلان بو تعدیلات نوروج
 تعرفه سنك ماهیتی تبدیل ایتما مشدر . نوروج حكومتی كرك
 اصولنده اتحاد ایتدیگی سربیتی مسلكنی ترك یتماك ایستدیگی
 اكلاشیلور . بو صورتله منافع اقتصادی سی اسوچك منافع
 اقتصادی سیله هم هلك اولمیه بقدر بناء علیه هر ایکی حكومتی
 ربط اتدن كرك اتحادی اسوچ پارلمنتوسنك تکلیفی اوزرینه
 تعدیل ایدلمشدر . بو تعدیلات عوچبنجه نوروجدن اسوچه
 اشیای تجاریه ادخالی کسب مشکلات ایتشمشدر .

دانیارق نك كرك بولتیقه سنك اساسی الیوم تمامیه تحدید
 ایدلما مشدر دنیارق هده مرعی الاجرا اولان كرك تعرفه سی
 ۴ تموز ۱۸۶۳ تاریخلیدر . ۱۸۸۲ دنبری دانیارق حكومتی
 بر جوق دفعه لر بو تعرفه بی تعدیل ایتكه شبت ایتشمشدر .
 بو تشبئاتك بعضیسنده مواد ابتدائیهدن واستهلاکاته الزم
 اولان اشیادن آلمان رسومی تخفیف ایتك ، بعضیسنده ده
 تزینانه متعلق اشیادن و احتیاجات ضروریهدن اولمان مواددن

اصلاً کیری قلمامش در. آمریکا پارلمنتوسی طرفنده قبول ایدیلان یکی تعرفه (تایف - بیل ماق کینلهی) امتعه اجنبیه نك يك شدتلی اصوله تابع قیلندی کی بولده. یکی بر آدیم آیلدیغی ده عیاناً کوتر مکده در.

قانا دا حکومت متحده سنك کوس - تردیکی مثاله امتثال ایتشد. افکارندن استنباط اولنان احکامی حاوی اولان ۱۸۷۳ تعرفه سی اوفق تفک اشیا ایچون خفیف بر رسم طرح ایتمکده ایدی. ۱۸۷۰ ده بونك برینه ده مفضل بر تعرفه وضع اولندی و تحدید طریقه بر خطوه آیلدی. اوزماندن بری قانا دانك كرك تعرفه سی ۱۸۸۰، ۱۸۸۱، ۱۸۸۳، ۱۸۸۷، ۱۸۸۸، الخ... سنه لرنده مقرر تعدیلاته اوغراماش، بونلرک کانه سنده ده حمایه جهتده هپ ایلری کیدلشد. شمدی بیله یکی تعدیلات اجرا ایدلک اوزره در.

مکسیقاده ایوم مرعی اولان كرك تعرفه سی ۱۸۸۷ تاریخلی در. رسوم آز چوق یوکسکدر. بوسومدن مقصد اصلی خزینیه واردات تأمین اولوب برلی محصولاتی حمایه دکدر. اصول حمایه طوغری بر حرکت حس ایدلامکده در. چونکه ۱۸۸۷ تعرفه سی کیندن ولکی ۸۸۴ تعرفه سندن ده معتدلدر.

آمریقای جتوینك دیگر حکومتلرینه کلاجه اقتصادی بولتیقلری شمدی به قدر بر تمایل مخصوص ابرز ایتامشد. كرك تعرفه لری حقیقت حالده اولدقجه یوکسکدر. رسم وسطی مملکت کوره قیم اشیا نك یوزده یکرمی بش ایله قرقی آرده سنده دکی شیر. لکن مکسیقاده اولدیغی کی كرك رسومندن مقصد اصلی بودرجه ده واردات حاصل ایتمکدر. بونقاط اساسیه نظراً اون سنه دنبری ممالک مخلفه كرك تعرفه لرنده تعقیب ایدبان مقاصد سهولته اکلایشله بیلور. بواحوال قارشوسنده فرانسه ارباب زراعتك ارباب صنایع و تجارتك قسم اعظمی طرفندن اظهار ایدیلان ارزویه مماشات ایتمکده تردد ایده مزدی. كرك تعرفه لرینك احوال

تنزیلاتدن بری هیچ بر تعدیله اوغرامامشدر. ۱۷۰ نموز ۱۸۷۷ تعرفه سنك ایکی نسخه سی - بری ۱۸۸۲ ده مقاوله لری متعاقب آنی تأیید مقصدیه. دیگر ۱۸۸۶ ده رسومك جابیتنه دائر اولان تدابیر اداریه یی مبین اوله رق نشر ایداش - و برکونك کمیته تبدیل ایتامشدر. هر نه قدر ۱۸۸۲ دنبری كرك تعرفه لری اساساً بر تبدله اوغراماش ایسه ده مستند اولدیغی اساسلرک بر مدتدبری مناقشه ایدلکه باشلاندیغی ده سوبله ملی نز. اسپانیا شبه جزیره سنده مقاولات تجاریه نك تجددینه و بومیانده رسومك نزیدینه دائر افکار عمومی ده بر جریان حاصل اولغه باشلامشدر.

شمدی به قدر یالکیز فلانك حکومتی بو چیز دیکمز حرکتیه تامیله مقاومت ایتمکده در. ۱۸۷۷ تاریخلی تعرفه انکلتیره نك كرك تعرفه سندن صکره اوروپا دولتلری آره سنده اک معتدلدر.

بالعکس روسیه اوروپاده اصول حمایه یی اک زیاده مصرانه الزام ایدن حکومتدر، عهدی هیچ بر تعرفه ایله مقید دکدر. بناء علیه ۱۸۸۲ دنبری لاینقطع كرك معاملاتنی اصلاح ایتمکده و هر برنده تعرفه به داخل اولان موادك کافه سی دکسه بیله قسم اعظمی متزاید بر رسمه تابع طوتمقددر.

آمریقا حکومت متحده سنك كرك تعرفه سی اوزون برمدتن بری ممالک اجنبیه دن ادخال ایدیلان شیای اک زیاد. رسمه تابع قان تعرفه لرندن بریدر.

اسارت محاربه سندن صکره ذاتاً آغیر رسومی حاوی اولان ۱۴ نموز ۱۸۶۲ تعرفه سی رقاچ دفعه لر تعدیل ایدلش و هر دفعه سنده ده بعض اشیا دن آنان رسوم نزید قائمشد. بو اصول حکومت متحده نك نظامانه الحاق ایدلک ایچون ۱۸۶۲ ده قانون شکنه وضع ایدلش ۱۸۷۵ ده، ۱۸۷۹ ده قسماً و ۳ مارت ۱۸۸۳ قانونیه تعدیل اولمش و نهایت ۶ نشرین اولدن بری ده آغیر رسومی محتوی بر تعرفه ایله دکی شد برلشد.

بناءً علیه، حکومت متحده حمایه اصولده یورو مکدن

ایجاباتی که هم آهنگ اولی امر شده تعدیلانه برطرفند
استحصالات استقبالی تأمین، دیگر جهت دادن بودجه‌ها
یوکنی تخفیف همچون لازم الاجرا اصلاحات توسل ایتسی
ضروری ایدی.

استانبول ۵ تشرانی ۳۲۴ عینی زاده حسن تحسین

اجمال مقدرات نساء

سلاسله منتشر (قادرین) مجموعه سه

«قادرین» که ادوار ماضیه ده دایما، دون و هر قومک
سویه تمدنیه برابر علی التدریج متعالی اولان موقعندن،
حقوقندن بحث ایتک ایسته‌مه‌یز. بو بحث دائرة نظریاته
داخل در. بز دائرة عملی کچمک ایسته‌مه‌یورز. قادرین لر
منزک دایما کوزلری اوکنده طومالری ارزو ایتدیکمز یر
فهرست حیات و امل، بیر خریطه معیشت و کوشش
چیزمک ایسته‌یورز.

«قادرین لر نه ریاضیات عالیه، نه ده تهله‌سقوطلر احیا
و اختراع ایتمه‌مشلردر، فقط قادرین لر بونلرک جمله‌سندن داها
بویوک، داها بلند بیر شی باپورلر: جهنده‌ک عالی، اک
معظم اولان بیر اثر اونلرک دیزلری اوزمندن وجود پذیر
اولور: فضیلت مند یر ارکک، فضیلت مند بیر قادرین: خانم
قیزانی یتیشدیرلمش ایسه، کندیسنه بکزه‌یه‌جک اولان
اولادلر یتیشدیرلر و بو اثر جهانک اک بونوک شهنامه آناری
اولور. «قادرینک غایه موجودتی شو بیر قاچ سطرده
مندرج در: «فهمینیز»، بزده حسن قبول بولما-ین!
«فهمینیز»، قادرینک رکک بله حقوقده تساویسنه میال و
معطوف در. حقوقده مساوات آنجا و وظائفده مساوات
بولوندینی وقت مشروع و پابدار اولاییلر. «فهمینیز»
بیر ترقی مادی، مضطک ولد غیر مشروعیدر. ترقی

دیویورز. تمدن دیمه‌یورز، هم ده «ترقی مادی» دیویورز،
ترقی باشقا، تمدن باشقادر، «ترقی مادی» عصر مزده،
دیواندام و ژدر خساردر، «مدنیت» ی، اک صاف و بلند
معناسیمه «مدنیت» ی کمیریور. قادرینک وظیفه ی
ارککک وظائفندن اهمیتجه. هیچ دون دکل در، بنابرین
قادرین لرک حقوقی ارککککک حقوقنه اهمیت تشریعیه، جه
دکل نوعاً غیر مساوی در. ملت لر عائله‌لردن متشکل در.
عائله‌لرک ناظمه طالعی قادرین لردر. فقط مادام که اجتماعلرله
قوملر وجود و یرن عائله لردر، اقوام کده طالعاری قادرینلرک
زانوی درایت و شفقتلرنده برورشیاپ ارلیور دیمک در.
دیمک قادرین ایچین نخیه امل، طبیعت طرفندن کندیسنه تخصیص
اولونان مقصده ینیشمک اولاجاق: او قصد او موضوع،
مسعود بیر عائله‌ک خالق سعادتی، ممتاز، منور، جمعیت مند،
انسانیت برور ارککککک، قادرین لرک والده سی صانع سی،
اولماق در. مسئله یی بوضوئله درپیش ایتدیک ایچین در که
اون دوقوزنجی عصرک اک بویوک ادبی اولان هوغو

«La femme contient le problème social»

یعنی «قادرین معمای اجتماعی یی محتوی در» دییورز، مسئله
اجتماعیه، ارکان ناظمه جمعیت، شرق و غربده متفاوت
بولونسه‌ده بو تفاوت، بن الملل: بین الشرق والغرب لاینقطع
آرتان تماس و تداول افکار ایله بوسبوتون سیاینه‌جک در.
شرقه‌ده، عربدهده اقوامک سرنوشت لرینی قادرینلر، قابل
لمس و رؤیت بیر حالده متجلی شفقت صمدانیه اولان ید
فطانتلرله یازاجاقلردر... بونلرک حدودی بوبنده حرب
ایددرک، خاک وطنی مدافعه ایددرک اولمک قادرین لرک وظیفه
سی دکل در، وطن بولنده، ایچنده، حر، مسعود باشا نبلان
بیر وطنی ظلمه‌یه، تعدی کارانه قارشی مدافعه ایددرک اولمک
شرقی، قادرینلرک حق دکل در. قادرینک وظیفه سی و حق او
وظیفه یی دلیرانه ایفا و او شرفی با کمال استحقاق اکتساب
ایددرک لر یتیشدیرمک در. قادرین دبرز: همشیره من! یا خود
قیز من! سز خانه‌ک ملک سی سکز بوقلمرو حکم و اداره